



INDEX DES DÉBATS DU SÉNAT

(indexé au 29 mai 2002)

(non révisé)

37^e législature – 1^{re} session

(Ouverture le 29 janvier 2001)

INDEX

ABRÉVIATIONS

1 ^{re} , 2 ^e , 3 ^e	1. = première, deuxième, troisième lecture
a.	= adoption
(m)	= modification
am.	= amendement
mot.	= motion
art.	= article
q.	= question
com.	= comité
rap.	= rapport
déc.	= déclaration
ren.	= renvoi
	de sénateurs
r.	= réponse
(F)	= <i>Feuilleton</i>
s.r.	= sanction royale
hon.	= honorable
sén.	= sénateur

NOTE EXPLICATIVE

Cet index contient l'analyse des sujets des débats et les noms des participants

* Astérisque :

Devant le nom d'un orateur, indique l'auteur d'une motion ou d'une interpellation ou le parrain d'un projet de loi privé ou au nom du gouvernement

Caractères gras :

Numéros des projets de loi Ex.: **C-2, C-3, C-4**

Nom des intervenants et sujets des débats

Ex.: **Abella, Commission; Adams, l'hon. Willie; Aéronautique, Loi--C-36**

Projets de loi :

Une liste complète figure sous la rubrique principale « **Projets de loi** »

Termes de renvois :

À la fin d'un texte, indiquent d'autres références pertinentes au sujet

Ex.: **Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce**

Canada, négociations, allusions, 32, 242

Voir aussi **Douanes et Tarif des douanes--C-9--Partie II**

À la suite du titre principal, indiquent le renvoi d'un sujet au terme précis sous lequel il est indexé

Ex.: **Accidents industriels. Voir Justice et sécurité publique**

Suivis d'un long tiret, indiquent qu'un sous-titre détient l'information recherchée

Ex.: **Bhopal. Voir Affaires extérieures--Inde**

Suivis d'un point-virgule, indiquent divers renvois bien distincts

Ex.: **Défense multilatérale. Voir Défense; Questions multilatérales**

Tenant compte des divers points de vue, de nombreux renvois sont indiqués dans le but d'éviter la duplication des données -

Titres principaux des divers thèmes abordés lors des séances:

Sont choisis selon la méthode des « mots-clés » et ne sont pas le mot à mot des en-têtes qui figurent dans les Débats

Lois sanctionnées durant la session

LOIS D'INTÉRÊT PRIVÉ

Chapitre		Loi n ^o
SANCTIONNÉES LE 14 JUIN 2001		
42	Loi modifiant la Loi constituant en corporation la Conférence des Mennonites au Canada	S-25
43	Loi autorisant l'Impériale, Compagnie d'Assurance-Vie, à demander sa prorogation en tant que personne morale régie par les lois de la province de Québec	S-27
44	Loi autorisant Certas direct, compagnie d'assurance, à demander sa prorogation en tant que personne morale régie par les lois de la province de Québec	S-28

LOIS D'INTÉRÊT PUBLIC

* Chapitre		Loi n ^o
Sanction : le 30 mars 2001		
1	Loi de crédits n ^o 3 pour 2000-2001	C-20
2	Loi de crédits n ^o 1 pour 2001-2002	C-21
Sanction : le 10 mai 2001		
3	Loi modifiant la Loi sur l'Administration du pont Blue Water	S-5
4	Loi n ^o 1 visant à harmoniser le droit fédéral avec le droit civil de la province de Québec et modifiant certaines lois pour que chaque version linguistique tienne compte du droit civil et du common law	S-4
5	Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi et le Règlement sur l'assurance-emploi (pêche)	C-2
6	Loi concernant la responsabilité en matière maritime et la validité de certains règlements	S-2

Sanction : le 14 juin 2001

7	Loi modifiant la Loi sur les juges et une autre loi en conséquence	C-12
8	Loi visant à mettre en oeuvre l'entente conclue par les Mohawks de Kanesatake et Sa Majesté du chef du Canada concernant l'exercice de pouvoirs gouvernementaux par ceux-ci sur certaines terres et modifiant une loi en conséquence	S-24
9	Loi constituant l'Agence de la consommation en matière financière du Canada et modifiant certaines lois relatives aux institutions financières	C-8
10	Loi modifiant la Loi sur les brevets	S-17
11	Loi modifiant la Loi d'exécution du budget de 1997 et la Loi sur la gestion des finances publiques	C-17
12	Loi modifiant la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité	S-16
13	Loi modifiant la Loi de 1987 sur les transports routiers et d'autres lois en conséquence	S-3
14	Loi modifiant la Loi canadienne sur les sociétés par actions et la Loi canadienne sur les coopératives ainsi que d'autres lois en conséquence	S-11
15	Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise	C-13
16	Loi modifiant la Loi sur les douanes, le Tarif des douanes, la Loi sur l'accise, la Loi sur la taxe d'accise et la Loi de l'impôt sur le revenu en ce qui concerne le tabac	C-26
17	Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu, certaines lois liées à la Loi de l'impôt sur le revenu, le Régime de pensions du Canada, la Loi sur les douanes, la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur la modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations et une loi liée à la Loi sur la taxe d'accise	C-22
18	Loi modifiant la Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Eldorado Nucléaire Limitée et la Loi sur la participation publique au capital de Petro-Canada	C-3
19	Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces	C-18
20	Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada, la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires et la Loi sur les traitements	C-28
21	Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi sur la révision des circonscriptions électorales	C-9
22	Loi modifiant la Loi sur la Société du crédit agricole et d'autres lois en conséquence	C-25
23	Loi créant une fondation chargée de pourvoir au financement de l'appui technologique au développement durable	C-4
24	Loi de crédits n ^o 2 pour 2001-2002	C-29
Sanction : le 25 octobre 2001		
25	Loi modifiant la Loi sur les douanes et d'autres lois en conséquence	S-23

INDEX DES DÉBATS DU SÉNAT
1^{re} session, 37^e législature—2001-

Sanction : le 1^{er} novembre 2001

- | | | |
|----|--|------|
| 26 | Loi concernant la marine marchande et la navigation et modifiant la Loi dérogatoire de 1987 sur les conférences maritimes et d'autres lois | C-14 |
| 27 | Loi concernant l'immigration au Canada et l'asile conféré aux personnes déplacées, persécutées ou en danger | C-11 |

Sanction : le 18 décembre 2001

- | | | |
|----|---|------|
| 28 | Loi portant mise en œuvre de l'Accord de libre-échange contre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Costa Rica | C-32 |
| 29 | Loi portant constitution du Tribunal d'appel des transports du Canada et modifiant certaines lois en conséquence | C-34 |
| 30 | Loi mettant en œuvre des accords, des conventions et des protocoles conclu entre le Canada et la Slovénie, l'Équateur, le Venezuela, le Pérou, le Sénégal, la République tchèque, la République slovaque et l'Allemagne, en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu | S-31 |
| 31 | Loi modifiant la Loi sur le transport aérien | S-33 |
| 32 | Loi modifiant le Code criminel (crime organisé et application de la loi) et d'autres lois en conséquence | C-24 |
| 33 | Loi modifiant la Loi sur l'expansion des exportations et d'autres lois en conséquence | C-31 |
| 34 | Loi visant à corriger des anomalies, contradictions ou erreurs relevées dans les Lois du Canada et à y apporter d'autres modifications mineures et non controversables ainsi qu'à abroger certaines dispositions ayant cessé d'avoir effet | C-40 |
| 35 | Loi modifiant la Loi sur la participation publique au capital d'Air Canada | C-38 |
| 36 | Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (poète officiel du Parlement) | S-10 |
| 37 | Loi modifiant le Code criminel (programme d'utilisation d'antidémarrageurs avec éthylomètre) | C-46 |
| 38 | Loi modifiant la Loi sur l'aéronautique | C-44 |
| 39 | Loi de crédits n° 3 pour 2001-2002 | C-45 |
| 40 | Loi modifiant la Loi du traité des eaux limitrophes internationales | C-6 |
| 41 | Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur les secrets officiels, la Loi sur la preuve au Canada, la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et d'autres lois, et édictant des mesures à l'égard de l'enregistrement des organismes de bienfaisance, en vue de combattre le terrorisme | C-36 |

Sanction : le 19 février 2002

- | | | |
|---|---|-----|
| 1 | Loi concernant le système de justice pénale pour les adolescents, et modifiant et abrogeant certaines lois en conséquence | C-7 |
|---|---|-----|

Sanction : le 21 mars 2002

- | | | |
|---|--|------|
| 2 | Loi instituant la Journée Sir John A. Macdonald et la Journée Sir Wilfrid Laurier | S-14 |
| 3 | Loi facilitant la mise en œuvre des dispositions des règlements de revendications des première nations en Alberta et en Saskatchewan qui ont trait à la création de réserves ou à l'adjonction de terres à des réserves existantes et apportant des modifications corrélatives à la Loi sur la mise en œuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba et à la Loi sur les droits fonciers issus de traités en Saskatchewan | C-37 |
| 4 | Loi modifiant la Loi sur la Corporation commerciale canadienne | C-41 |

Sanction : le 27 mars 2002

- | | | |
|---|--|------|
| 5 | Loi de crédits n ^o 4 pour 2001-2002 | C-51 |
| 6 | Loi de crédits n ^o 1 pour 2002-2003 | C-52 |
| 7 | Loi remplaçant la Loi sur le Yukon afin de la moderniser et de mettre en œuvre certaines dispositions de l'Accord de transfert au Yukon d'attributions relevant du Programme des affaires du Nord et modifiant et abrogeant d'autres lois | C-39 |
| 8 | Loi portant création d'un service administratif pour la Cour d'appel fédérale, la Cour fédérale, la Cour d'appel de la cour martiale et la Cour canadienne de l'impôt et modifiant la Loi sur la Cour fédérale, la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt, la Loi sur les juges et d'autres lois en conséquence | C-30 |
| 9 | Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 10 décembre 2001 | C-49 |

Sanction : le 30 avril 2002

- | | | |
|----|---|------|
| 10 | Loi concernant les ressources en eau du Nunavut et le Tribunal des droits de surface du Nunavut et modifiant diverses lois en conséquence | C-33 |
| 11 | Loi portant reconnaissance du cheval canadien comme le cheval national du Canada | S-22 |
| 12 | Loi modifiant la Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales | C-35 |